

13 J 13 f 10

יהזקאל אל אחיו חלפון בן נחנאל הלוי

שם מלא

מקליוב אל אלכסנדריה ~~1129/1130~~

1138/1139

- (1) בל רחם (2) קד עלם אללה חבארך ותעאלי מא (פי) קלבי מן פראק (3)
- מן אלאך אלעזיז אחיאה אללה ובעלני מן סו פדאה (4) אללה חבארך ותעאלי
- ימן בגמע אלשמל בה עלי (5) אפצל אלמתאב במנה ופזלה אנה אלקאדר עלי דלך
- (6) אן שא אללה ומא [יריד] עלמה באנני וצלה אלי אלקאהרה (7) בעד פראקי
- לה בכמסה עטר יום בעד (אן) קאסית (8) משקה עזימה ותנקלי מן מרכב פראק
- אלי מרכב וכאן (9) דלך כירה לאן לו בקית פי אלמרכב אלדי טלעת פיה (10)
- לם אנאל ברף דכלת אלקאהרה יום אלגמעא אלנצף (11) מן סבת ורגעת כרגת
- אלי כנהא יום אלתלאחא (12) חחי דלזף בלזחנאז אלזל וצלת יום אלגמעא (13)
- אלחאני ואלעשרין ולא אשחגלה בשי גירה ולם יכון (14) אלא הו במפרדה וובדה
- אלטיך אבי אסחק עד (15) וצל פי אליום בעינה ולם יחפך לי אלסאעה לקאה
- ואמא (16) אלמרכור פהו יסוא חואלי ל אלעשרה וכאן יסוא (17) קבל וצולי
- ל אלעשרה לאן עשארי אלרסול אלזק (18) אלי אלמקס וכרג אלזאמן פחטח כאן
- פיה עשרה (19) קנאסיר וגירה מן סאיר אלבזאיע אי זה הוא חכם (20) הרואה
- אח הנולד וקר למן אבו סעד ודאניאל ומא (21) בד סמא יתחרך ענדכם וענדנא
- בעד דלך (22) ואנא אן שא אללה פי הדא אלמסבוע אכלץ אלטיך אבי (25) אסחק
- וימצי שאכר לא השגל קלבך וקד מכסת (24) אלגבון פי אלכנדק ודכלת בה איזא
- אלי אלקאהרה

פני א
א

2 1/2

שוליים:

- (1) פלא השגל קלבך בי פקד מן אללה (2) עלי באלסלאמה ומא (עדמת) (3) שי
- אלא נצרך (4) אללה יקרב דלך

ראש העמוד:

IV, 154

(1) אַנא אַכץ מולאי אלאך באפּזל (2) אלסלאס וולדי אבי אלפכר (3) באלסלאס
 ומא אחחאג (4) אוזיך באן תוצל אליה (5) פּזילה ולא תפרט (6) פי שי מן
 אלבזאעה (7) אלנאס מסתקבלין (8) כיר והמסנה (9) בארמון תחת (10) יד המלך
 בא (11) ברגלי [ב] ומא

עמוד ב' :

(1) עלי אלנאס כוף ואלבזא(י)ע כל (2) מרת (=מרה) פי זיאדה ועבדך ולדי
 (3) מכארם יקבל ידך אלכרימה (4) ויכדמך באפּזל סלאס וגמיע (5) אלאהל
 יכדמוך באלסלאס אללה (6) תבארך ותעאלי יגמע שמלהם (7) בך ויחיה השליטה
 הנשארת (8) ולא יכבה נר המשפחה למען שמ [ב] (9) הגדול ושלומך יגדל לעד
 ואל יד [ל] (10) נצה סלה נכתב וכאן אלרסול עלי (11) עגלה יום אלארבעא
 עשר בקיין (12) מן סבת ועקב שלום

כתובת:

אלי מולאי ואכי בחבר אלאסכנדריה אכילה) געל פדא [ה]
 המאה אל [לה] רבנו חלפון החכם והנבון יושמר לעד יחזקאל בר
 בר בינו נתנאל החסיד זל לא הל ה [ה] נתנאל הלוי
 אטאל אללה בקאה ואראם סלאמתה ועאפיתת אלדמיאמי

IV 59 126

22 April 1140

entered 8/23/88
CB

מכתב של יחזקאל אל אחיו חלפון בן נתנאל
 (כתובת) משנת 1140 מקליוב אל אלכסנדריה

10J 9/27